

证明书

CERTIFICATE

丁克



24052104100015

江苏省镇江市越南

002866

1/2

CUI



中国国际贸易促进委员会
中国国际商会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce



CS 扫描全能王

3亿人都在用的扫描App

中国国际贸易促进委员会
中国国际商会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书
CERTIFICATE



号码 No. 243200B0/002866

兹证明：在所附医疗器械产品出口销售证明（证书编号：苏镇药监械出20241154号）上的江苏省药品监督管理局的电子印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the electronic seal of Jiangsu Medical Products Administration on the annexed Certificate for Exportation of Medical Products (Certificate No.:SZYJXC20241154) is genuine.

China Council for the Promotion
of International Trade

授权签字：

Authorized
Signature: Xu Xiao

日期：2024年05月21日
(Date: May. 21, 2024)

证明书查询网址 Website for verifying the certificate: <http://www.rzccpit.com/validate.html>



CS 扫描全能王
3亿人都在用的扫描App

JSMPA



认字第243200044868号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会(16)印章和授权签字人徐啸的签字属实。



中华人民共和国外交部 (320)
二〇二四年五月二十二日 南京

张君




Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải
Consulate General of Vietnam in Shanghai

HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: Việt Nam
Country: Vietnam

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. Do ông/bà: Zhang Jun ký
Has been signed by:

3. Với chức danh: Phó Phòng Lãnh sự
Acting in the capacity of: Deputy Director

4. Và con dấu của: Bộ Ngoại giao Trung Quốc
Bears the seal/stamp of: Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China.

Được hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. Tại: Thượng Hải
At: Shanghai

6. Ngày/on: 24/05/2024

7. Cơ quan cấp: TLSQ Việt Nam tại Thượng Hải
By: Consulate General of Vietnam in Shanghai.

8. Số/Nº: 247/24/2024

TL. Tổng lãnh sự / For the Consul General
Lãnh sự / Consul
Lâm Phan Hà



中华人民共和国
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
医疗器械产品出口销售证明
CERTIFICATE FOR EXPORTATION OF MEDICAL
PRODUCTS

证书编号： 苏镇药监械出 20241154 号
Certificate NO.: SZYJXC20241154

产品名称： 见附件；
Product(s): See Attachment

规格型号： 见附件；
Model: See Attachment;

产品注册或备案凭证号： 见附件；
Registration certificate(s): See Attachment;

生产企业： 德达医□（湖南）有限公司
Manufacturer: DEDA MEDICAL (HUNAN) CO.,LTD

生产企业住所： 湖南省□化市高新区建□大道德达工□园10号楼
Address of manufacturer: Building No. 10, Deda Industrial Park, Jianshe Avenue,
Huaihua High-tech Zone, Hunan Province

生产许可或备案凭证号： 苏药监械生产许 20010089 号
Manufacturing License(s): NO.SYJXSCX20010089

兹证明上述产品已准许在中国生产和销售。
This is to certify that the above products have been
registered to be manufactured and sold in China.

证明有效日期至： 2025 年 07 月 28 日
This certification valid until: 2025-07-28

备注：
Remark:



附件：
证书编号：苏镇药监械出 20241154 号
Certificate NO.: SZYJXC20241154

序号 NO	产品名称 (中文) Product(s) (chinese)	产品名称 (英文) Product(s)	规格型号 (中文) Specification/model (c hinese)	规格型号 (英文) Specification/mode	产品注册证 或备案凭证 号 (中文) Registration certificate(s)	产品注册证 或备案凭证 号 (英文) Registration certificate(s)
1	制氧机	Oxygen concentrator	9F-1、9F-1W、9F-1A、9F-1AW、9F-1B、9F-1BW、9F-2、9F-2W、9F-2A、9F-2AW、9F-2B、9F-2BW、9F-3、9F-3W、9F-3A、9F-3AW、9F-3B、9F-3BW、9F-3C、9F-3CW、9F-3G、9F-3GW、9F-3Z、9F-3ZW、9F-4、9F-4W、9F-4A、9F-4AW、9F-4B、DE-2AW、DE-1A、DE-1LW、DE-1B、DE-1BW、4GW、9F-5、9F-5W、9F-5A、9F-5AW9F-5B、9F-5BW、9F-5DW、9F-5TW、9F-5ZW、9F-6、9F-6W、9F-7、9F-7W、9F-8、9F-8W、9F-9、9F-9W、9F-10、9F-10W	9F-1、9F-1W、9F-1A、9F-1AW、9F-1B、9F-1BW、9F-2、9F-2W、9F-2A、9F-2AW、9F-2B、9F-2BW、9F-3、9F-3W、9F-3A、9F-3AW、9F-3B、9F-3BW、9F-3C、9F-3CW、9F-3G、9F-3GW、9F-3Z、9F-3ZW、9F-4、9F-4W、9F-4A、9F-4AW、9F-4B、DE-2AW、DE-1A、DE-1LW、DE-1B、DE-1BW、4GW、9F-5、9F-5W、9F-5A、9F-5AW9F-5B、9F-5BW、9F-5DW、9F-5TW、9F-5ZW、9F-6、9F-6W、9F-7、9F-7W、9F-8、9F-8W、9F-9、9F-9W、9F-10、9F-10W	苏械注准 20172080480	NO.SXZZ20172 80480
2	医用分子筛制氧机	2 Medical molecular oxygen concentrator D AW	8F-1、8F-1A、8F-1B、8F-2、8F-2A、8F-3、8F-3W、8F-3A、8F-3AW、8F-3C、8F-3CW、8F-3G、8F-3GW、8F-3Z、8F-3ZW、8F-4、8F-4W、8F-4A、8F-4AW、8F-4G、8F-4GW、8F-5、8F-5W、8F-5A、8F-5AW、8F-5BW、8F-5CW、8F-5DW、8F-5GW、8F-6、8F-6W、8F-7、8F-7W、8F-8、8F-8W、8F-9、8F-9W、8F-10、8F-10W	8F-1、8F-1A、8F-1B、8F-2、8F-2A、8F-3、8F-3W、8F-3A、8F-3AW、8F-3C、8F-3CW、8F-3G、8F-3GW、8F-3Z、8F-3ZW、8F-4、8F-4W、8F-4A、8F-4AW、8F-4G、8F-4GW、8F-5、8F-5W、8F-5A、8F-5AW、8F-5BW、8F-5CW、8F-5DW、8F-5GW、8F-6、8F-6W、8F-7、8F-7W、8F-8、8F-8W、8F-9、8F-9W、8F-10、8F-10W	苏械注准 20142080095	NO.SXZZ2014 80095



			9、8F-9W、8F-10、8F-10W			
3	制氧机	Oxygen concentrator	7F-1、7F-1W、7F-1A、7F-1AW、7F-1B、7F-1BW、7F-2、7F-2W、7F-2A、7F-2AW、7F-2B、7F-2BW、7F-3、7F-3W、7F-3A、7F-3AW、7F-3B、7F-3BW、7F-3C、7F-3CW、7F-3D、7F-3DW、7F-3E、7F-3EW、7F-3F、7F-3FW、7F-3G、7F-3GW、7F-3H、7F-3HW、7F-3K、7F-3KW、7F-3T、7F-3TW、7F-3Z、7F-3ZW、7F-4、7F-4A、7F-4AW、7F-4B、7F-4BW、7F-4C、7F-4CW、7F-4D、7F-4DW、7F-4E、7F-4EW、7F-4F、7F-4FW、7F-4G、7F-4GW、7F-4H、7F-4HW、7F-4K、7F-4KW、7F-4T、7F-4TW、7F-4Z、7F-4ZW、7F-5、7F-5A、7F-5AW、7F-5B、7F-5BW、7F-5C、7F-5CW、7F-5D、7F-5DW、7F-5E、7F-5EW、7F-5F、7F-5FW、7F-5G、7F-5GW、7F-5H、7F-5HW、7F-5K、7F-5KW、7F-5T、7F-5TW、7F-5Z、7F-5ZW、7F-6、7F-6A、7F-6AW、7F-6B、7F-6BW、7F-6C、7F-6CW、7F-6D、7F-6DW、7F-6E、7F-6EW、7F-6F、7F-6FW、7F-6G、7F-6GW、7F-6H、7F-6HW、7F-6K、7F-6KW、7F-6T、7F-6TW、7F-6Z、7F-6ZW、7F-7、7F-7A、7F-7AW、7F-7B、7F-7BW、7F-7C、7F-7CW、7F-7D、7F-7DW、7F-7E、7F-7EW、7F-7F、7F-7FW、7F-7G、7F-7GW、7F-7H、7F-7HW、7F-7K、7F-7KW、7F-7T、7F-7TW、7F-7Z、7F-7ZW、7F-8、7F-8A、7F-8AW、7F-8B、7F-8BW、7F-8C、7F-8CW、7F-8D、7F-8DW、7F-8E、7F-8EW、7F-8F、7F-8FW、7F-8G、7F-8GW、7F-8H、7F-8HW、7F-8K、7F-8KW、7F-8T、7F-8TW、7F-8Z、7F-8ZW、7F-9、7F-9A、7F-9AW、7F-9B、7F-9BW、7F-9C、7F-9CW、7F-9D、7F-9DW、7F-9E、7F-9EW、7F-9F、7F-9FW、7F-9G、7F-9GW、7F-9H、7F-9HW、7F-9K、7F-9KW、7F-9T、7F-9TW、7F-9Z、7F-9ZW、7F-10、7F-10A、7F-10AW、7F-10B、7F-10BW、7F-10C、7F-10CW、7F-10D、7F-10DW、7F-10E、7F-10EW、7F-10F、7F-10FW、7F-10G、7F-10GW、7F-10H、7F-10HW、7F-10K、7F-10KW、7F-10T、7F-10TW、7F-10Z、7F-10ZW	7F-1、7F-1W、7F-1A、7F-1AW、7F-1B、7F-1BW、7F-2、7F-2W、7F-2A、7F-2AW、7F-2B、7F-2BW、7F-3、7F-3W、7F-3A、7F-3AW、7F-3B、7F-3BW、7F-3C、7F-3CW、7F-3D、7F-3DW、7F-3E、7F-3EW、7F-3F、7F-3FW、7F-3G、7F-3GW、7F-3H、7F-3HW、7F-3K、7F-3KW、7F-3T、7F-3TW、7F-3Z、7F-3ZW、7F-4、7F-4A、7F-4AW、7F-4B、7F-4BW、7F-4C、7F-4CW、7F-4D、7F-4DW、7F-4E、7F-4EW、7F-4F、7F-4FW、7F-4G、7F-4GW、7F-4H、7F-4HW、7F-4K、7F-4KW、7F-4T、7F-4TW、7F-4Z、7F-4ZW、7F-5、7F-5A、7F-5AW、7F-5B、7F-5BW、7F-5C、7F-5CW、7F-5D、7F-5DW、7F-5E、7F-5EW、7F-5F、7F-5FW、7F-5G、7F-5GW、7F-5H、7F-5HW、7F-5K、7F-5KW、7F-5T、7F-5TW、7F-5Z、7F-5ZW、7F-6、7F-6A、7F-6AW、7F-6B、7F-6BW、7F-6C、7F-6CW、7F-6D、7F-6DW、7F-6E、7F-6EW、7F-6F、7F-6FW、7F-6G、7F-6GW、7F-6H、7F-6HW、7F-6K、7F-6KW、7F-6T、7F-6TW、7F-6Z、7F-6ZW、7F-7、7F-7A、7F-7AW、7F-7B、7F-7BW、7F-7C、7F-7CW、7F-7D、7F-7DW、7F-7E、7F-7EW、7F-7F、7F-7FW、7F-7G、7F-7GW、7F-7H、7F-7HW、7F-7K、7F-7KW、7F-7T、7F-7TW、7F-7Z、7F-7ZW、7F-8、7F-8A、7F-8AW、7F-8B、7F-8BW、7F-8C、7F-8CW、7F-8D、7F-8DW、7F-8E、7F-8EW、7F-8F、7F-8FW、7F-8G、7F-8GW、7F-8H、7F-8HW、7F-8K、7F-8KW、7F-8T、7F-8TW、7F-8Z、7F-8ZW、7F-9、7F-9A、7F-9AW、7F-9B、7F-9BW、7F-9C、7F-9CW、7F-9D、7F-9DW、7F-9E、7F-9EW、7F-9F、7F-9FW、7F-9G、7F-9GW、7F-9H、7F-9HW、7F-9K、7F-9KW、7F-9T、7F-9TW、7F-9Z、7F-9ZW、7F-10、7F-10A、7F-10AW、7F-10B、7F-10BW、7F-10C、7F-10CW、7F-10D、7F-10DW、7F-10E、7F-10EW、7F-10F、7F-10FW、7F-10G、7F-10GW、7F-10H、7F-10HW、7F-10K、7F-10KW、7F-10T、7F-10TW、7F-10Z、7F-10ZW	苏械注准 20162081398	NO.SXZZ201620 81398

